



Collection of Garbage and Recyclable Materials

Collecte des ordures et matières recyclables

NOTICE Important changes

AVIS Changements importants

Please be advised that the adjustment period for the alternate collection of garbage and recyclable materials is ending soon.

Veillez noter que la période d'ajustement pour la collecte alternée des ordures et des matières recyclables se termine bientôt.

Starting November 1, 2 and 3

(Garbage collection week)

Only one (1) garbage can per single-family residence or housing unit (maximum of 6 units) will be picked up.

Dès les 1, 2 et 3 novembre

(Semaine de collecte des ordures)

Une (1) seule poubelle par résidence unifamiliale ou unité de logement (maximum de 6 unités) sera ramassée.

Starting November 8, 9 and 10

(Recyclable materials collection week)

Only one (1) recycling container per single-family residence or housing unit (maximum of 6 units) will be picked up.

Dès les 8, 9 et 10 novembre

(Semaine de collecte des matières recyclables)

Un (1) seul bac de recyclage par résidence unifamiliale ou unité de logement (maximum de 6 unités) sera ramassé.

June, July and August

The collection of garbage will be done on a weekly basis and recycling will continue to be picked up every two weeks.

Juin, juillet et août

La collecte des ordures se fera sur une base hebdomadaire et le recyclage continuera d'être ramassé aux deux semaines.

Collection Calendar

Download the Application
Recycle Restigouche

Calendrier de collecte

Téléchargez l'application
Recycle Restigouche

Important:

- Only refuse containers of 240 L or 360 L with hinged lid and on wheels will be collected (garbage and recyclable materials) (see attached leaflet).
- Container lids must be completely closed.

Important:

- Seuls les conteneurs de 240 L ou 360 L avec couvercle articulé et sur roues seront ramassés (ordures et matières recyclables) (voir feuillet ci-joint).
- Les couvercles des conteneurs devront être complètement fermés.

<ul style="list-style-type: none"> • Extra bags, boxes, furniture, etc. placed next to the container will not be picked up. • Refuse containers can be any color except blue which is reserved for recycling. • Containers must be placed at the curb – wheels to the rear. 	<ul style="list-style-type: none"> • Les sacs, boîtes, meubles, etc. placés à côté du conteneur ne seront pas ramassés. • Les conteneurs à ordures peuvent être de n'importe quelle couleur sauf le bleu qui est réservé au recyclage. • Les conteneurs doivent être placés en bordure de rue – roues vers l'arrière.
<p><u>Additional information:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Home-based businesses will be entitled to two (2) containers (one for the residence and one for the business – both garbage and recyclable materials) – this includes: group homes, special care homes, B & B. • Apartment buildings up to 6 units, and houses with apartments (maximum 6 units) will be entitled to one (1) container per housing unit (both garbage and recyclable materials). • Downtown businesses and non-home-based businesses with apartments (maximum 6 units) will be entitled to one (1) container per housing unit but must obtain an annual sticker for each unit (free of charge - to be obtained at city hall starting November 21, 2022) – the business portion of the building must arrange for commercial collection. 	<p><u>Informations supplémentaires:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Les entreprises à domicile auront droit à deux (2) conteneurs (un pour la résidence et l'autre pour l'entreprise - à la fois pour les déchets et les matières recyclables) - cela comprend : les maisons de groupe, les foyers de soins spéciaux, les « B & B ». • Les immeubles à logements jusqu'à 6 unités, et les maisons avec appartements (maximum 6 unités) auront droit à une (1) poubelle par unité de logement (ordures et matières recyclables). • Les entreprises du centre-ville et entreprises autres que celles à domicile avec appartements (maximum 6 unités) auront droit à une (1) poubelle par unité de logement mais devront se procurer une vignette annuelle pour chaque unité (sans frais - à obtenir à l'hôtel de ville à partir du 21 novembre 2022) - la partie commerciale de l'immeuble doit prendre des dispositions de collecte commerciale.
<p><u>Additional Container:</u></p> <p>It will be possible to have a second container (garbage and/or recyclable materials) for <u>single-family residences</u> only (includes the residential portion of a home-based business).</p> <p>To do this, you must obtain an annual sticker which must be affixed to your additional container (\$25 per additional container – stickers available at city hall starting November 21, 2022).</p> <p>This option is not available for overdue accounts.</p>	<p><u>Conteneur supplémentaire :</u></p> <p>Il sera possible d'avoir un deuxième conteneur (ordures et/ou matières recyclables) pour les <u>maisons unifamiliales seulement</u> (comprend la partie résidentielle d'une entreprise à domicile).</p> <p>Vous devrez pour cela vous procurer une vignette annuelle qui devra être apposée sur votre conteneur additionnel (25 \$ par conteneur additionnel – vignettes disponibles à l'hôtel de ville à partir du 21 novembre 2022).</p> <p>Cette option n'est pas disponible pour les comptes en souffrance.</p>
<p>We thank you for your cooperation. If you have any questions, call (506) 789-2700.</p>	<p>Nous vous remercions de votre coopération. Pour toute question, appeler le (506) 789-2700.</p>

UPCOMING GARBAGE CHANGES

November 1st, 2022

REFUSE CONTAINERS WITH HINGED LID AND ON WHEELS WILL BE MANDATORY.

Garbage not placed in proper container, as per guidelines below, will no longer be picked up.

Residents will be responsible to purchase one of the refuse containers displayed below.

- Only **one** refuse container per household will be picked up.
- Refuse containers should be any color **except blue**.
- Containers should be placed at the curb - front facing, as per picture below.
- Containers are not to be overfilled, lids must close properly.



- **Maximum** capacity of 360 l (95 gal) with lid and wheels
- **Must** be European grip compatible (flat in front)
- **Cannot exceed** maximum weight of 113.4 kg (250 lb)



OR



- **Maximum** capacity of 240 l (63 gal) with lid and wheels
- **Must** be European grip compatible (flat in front)
- **Cannot exceed** maximum weight of 101.6 kg (224 lb)

CAMPBELLTON



NEW BRUNSWICK
NOUVEAU-BRUNSWICK

CHANGEMENTS À LA COLLECTE DES ORDURES À VENIR

Le 1^{er} novembre 2022

LES CONTENEURS À ORDURES AVEC COUVERCLE ARTICULÉ ET SUR ROUES SERONT OBLIGATOIRES.

Les ordures qui ne sont pas placées dans un conteneur approprié, conformément aux directives ci-dessous, ne seront plus ramassées.

Les résidents seront responsables d'acheter l'un des conteneurs à ordures affichés ci-dessous.

- Un seul conteneur à ordures par résidence sera ramassé.
- Les conteneurs à ordures peuvent être de n'importe quelle couleur **sauf le bleu**.
- Les conteneurs doivent être placés au bord du chemin - face vers l'avant, selon l'image ci-dessous.
- Les conteneurs ne doivent pas être surchargés, les couvercles doivent se fermer correctement.



- Capacité **maximale** de 360 l (95 gal) avec couvercle et roues
- **Doit être** compatible avec la prise européenne (plat devant)
- **Ne peut pas** dépasser le poids maximum de 113,4 kg (250 lb)



OU



- Capacité **maximale** de 240 l (63 gal) avec couvercle et roues
- **Doit être** compatible avec la prise européenne (plat devant)
- **Ne peut pas** dépasser le poids maximum de 101,6 kg (224 lb)

CAMPBELLTON



NEW BRUNSWICK
NOUVEAU-BRUNSWICK